FRANQUEO CONCERTADO — CIUDAD REAL 11 AGOSTO 1925 — AÑO XIII.---NÚMERO 1.460

# VIDA MANCHEGA

Director: JOSÉ REGIO RODERO
Redacción y Administración, Ciprés, 4

DIARIO DE INFORMACIÓN

Suscripción: Trimestre SEIS pesetas
Número suelto 10 cts. -- Teléfono.

DE ACTUALIDAD

## Feria y Fiestas

Desde su fundación o transformación de *Pozuelo de D. Gil* en *Villa Real* por voluntad del Rey Alfonso el Sabio, pil meramente el consejo de la naciente villa y después las sucesivas comisiones hasta la nuestra de festejos, unas y otras acordaban crecidas cantidades destinadas al as funciones religiosas y festejos públicos.

E transcurso de los siglos no hizo mella el pretensión alguna para disminuirlas; siempre Concejeros o Comisiones nombradas para la realización de los acordados festejos y pequeños regocijos, cumplieron como buenos el encargo a ellos confiado.

Desde aquellos albores notables es por lo calidad de personas y numeroso el conjunto de forasteros, la Feria y no menor las corridas de toros; festejo imprescindible, al sentir del pueblo, hasto el extremo de vencer cuantos obstáculos se opusieran, incluso las prohibiciones de la autoridad, como los ordenadas al finalizar el siglo XVIII dadas por el *valido* o favorito Príncipe de la Paz. la efición pudo mas que la ley.

Entonces celebrábanse las corridas en la Plaza Mayor invariablemente los días 15 y 16 del presente mes, con asistencia de las autoridades eclesiásticas y civiles. Perdióse lo típico de aquella singular y vistosa fiesta el trasladarse al local propio.

Ha un año escribí un artículo haciendo referencia a la fiesta preparatoria para las que se sucedían, durante todo el mes de Agosto en honor de su Patrona Nuestra Señora del Prado; fiesta conocida o llomada de *La Pandorga*, hoy casi esfumada lo característico de aquella o sean los renombradas *Manchegas* cuya fama dure y que a notables músicos les he servido de inspiración para crear bellísimas páginas musicales.

Desaparecida habrá pasado la tradicional fiesta de *La Pandorga* a no ser por el Himno a la Mancha que con gusto escuchamos, mereciendo los aplausos del público. En sus estrofas, inspirada en la letra de viejas seguidillas manchegas, su autor, el laureado médico D. Francisco Coldís muéstrase bien mancheguo; entusiasmos el terruño; oyes del alma que hacían mes vivo el recuerdo de aquellos cantares.

¿La Junta Diocesana de Música Sagrada ha fenecido?... Si existe y cumple su misión ¿como ha permutado la música e instrumentos terminantemente prohibidos?

¿Qué ordena Roma respecto a la presencia de mujeres en el coro?

El templo lugar de oración y no centro de recreos o de profanas audiciones; discordante nota que atribuyo le falta a la Comisión puesto que, el laureado Cebidio es custodio fiel de las disposiciones pontificias.

He leído los tiernos e inspirados versos del M. I. Señor canónigo D. José Jiménez Mazzanares cuyos epítetos no escelmo, lávilme que la música no fuera ajustada al fin que se pretendía.

Advertencia sin pretender molestar pero que es de rigor someterse a lo ordenado por el inmortal Pío X en su tiempo, confirmado por sus sucesores.

Un aplauso a la Comisión de festejos por las *Manchegas* que figuran en el programa. Esto es la tradición, que es la historia patria sin parcialidades y adulteraciones: por eso las *Manchegas*, en música cumplen esa hermosa misión, que al escucharlas los hijos de este rincón del suelo patrio lorzan a una voz un sonoro ¡¡¡Viva la Mancha!!!

P. Sios.

"MIS INTERVIÚS"

## DOÑA MATILDE HERVAS

### VICEPRESIDENTA DE LA JUNTA DE REPRESION CONTRA LA TRATA DE BLANCAS

**Nos hace muchas revelaciones escalofriantes que no se pueden escribir.—Dice que por Ciudad Real se pasean madres que cobran en las casas de lenocinio lo que ganan sus hijas.—El afán de lujo y de riquezas es una de las mayores causas que pierden a la mujer.—Se proponen aislar los avernos para evitar a las familias escenas repugnantes.—Opina que el hombre que atropella a una menor, es un criminal; y dice que hay quienes dedican todas sus facultades en causar daño al prójimo.—Considera que es un grave error de la Humanidad creer se precisa mentir para vivir.**

Precisamente, cuando los gorgueleos de la envidia, azorados por nuestra marcha, más ladraban a orillas del camino, hemos conseguido iniciarnos en la culminación de las interviús.

. . . . . .

Nuestra entrevista celebrada con la virtuosísima señora doña Matilde Hervás, viuda de Ruiz de León, creemos firmemente interesa a nuestros lectores.

Esperábamos que nuestra distinguida interviuvada, actualmente primera vicepresidenta de la Junta de Represión contra la Trata de Blancas, nos hiciera revelaciones sobre la escabrosísima cuestión —vergüenza de la civilización y dolor de las conciencias—, que es la esclavitud repugnante y macabra que se encubre bajo los ropajes escandalosos de la prostitución.

Han sido, muchas de las verdades manifestadas por la señora Hervás, tan lamentablemente monstruosas que no podemos escribirlas y, hasta nos horroriza no poder olvidarlas...

Nos dice —¡horror de los horrores!—, que conoce a madres que se pasean por Ciudad Real, que van a las casas de lenocinio a cobrar lo que en ellas ganan sus hijas...

Nos habla —¡vergüenza de las vergüenzas!—, de señores que ante la sociedad figuran como verdaderos dechados de honorabilidad, y sin embargo obstruyen abiertamente la labor de la Junta, para que no les hundan sus planes macabros...

Pero, en fin, apremiando el tiempo comenzamos a tomar apuntes.

—¿Cuando crearon en esta Capital la Delegación del Patronato Real para la Represión de la Trata de Blancas?

—A fines del año 11, y comenzó a funcionar a principios del 12.

—¿Tropezaron con muchos inconvenientes al comenzar su labor?

—¡Oh, innumerables!; no sabían que se trataba de una cuestión nada menos que internacional, y se escandalizaban creyendo era local; nos veíamos precisadas a trabajar en silencio; desconocían, como hoy todavía desconocen, esta causa y sus leyes y sus fines de alta moralidad; y la desprecian abandonando este cáncer que pueden sanar...; se olvidan de que Jesucristo esperó a la Samaritana y acogió a Magdalena.

—¿Luego ustedes. en pago a sus abnegaciones, qué cosechan?

—Disgustos, desprecios, antipatías, enemistades, y otras tantas formas de idéntica índole...; pero a mí, por lo menos, no me pesa; yo hago el Bien siempre mirando a Dios, por muy encima de las miserias de la Tierra.

—¿Pero siempre habrá alguien que admire su obra?

—Sí hay quien la admira pero, generalmente, desde lejos.

—¿Cuando fue usted nombrada vicepresidenta de la Junta?

—Después del fallecimiento de la señora Viuda de Muñoz, que fué el año 16, y que, por cierto, desempeñó muy bien su cargo de vicepresidenta.

—¿Y, usted comenzó su actuación?

—El año 17, cuando aún se hacía todo oculto, cuando todavía no toleraban se dijera nada; pero yo supe imponerme y conseguí que en Ciudad Real supieran que existíamos.

—¿Hay una presidenta general del Real Patronato?

—Sí; en todas las delegaciones figuramos como vicepresidenta primera y segunda, porque la presidenta general es Su Alteza Real doña Isabel de Borbón.

—¿Y, de la delegacion de Ciudad Real, dependen algunas subdelegaciones?

—Claro que sí; tenemos Tomelloso, Manzanares, Puertollano y Valdepeñas; esta última ha realizado una considerable labor entre todas las subdelegaciones de España.

—¿No hay subdelegación en Alcázar de San Juan?

—No; pero esperamos no tardará en haberla.

—¿Dentro de la provincia, no disponen ustedes de algún convento donde recluir a la menores recogidas?

—Aún no lo hay, pero es muy probable que lo haya pronto, puesto que el Marqués de Mudela ha ofrecido uno, en Viso del Marqués, al señor Obispo, y su ilustrísima lo cede a la Trata de Blancas.

—¿Y actualmente, dónde las reclyen?

—Siempre tratamos de hacerlo en Madrid por ser más factible; y luego después suelen mandarlas a Badajoz, Córdoba, Avila, Alcalá de Henares, San Fernando de Henares, y otros puntos.

—¿Y, las desventuradas que recojen, llegan a regenerarse?

—Sí, ya lo creo; yo las he visto pedir perdón y arrenpentirse fervorosamente del error que, quizá sin su culpa, cometieron.

—¿Tienen muchos casos que lamentar anualmente?

—Por desgracia, sí; mire esta hoja cogida al azar.

Examinamos la relación del año 22, para dar una idea de la actividad de la Junta, tomamos los datos siguientes:

El número de las recogidas es el de cuarenta; veinte de ellas denunciadas por esta Delegación al Gobierno civil, una por el Juez de la capital, cuatro por el Inspector de vigilancia, dos presentadas voluntariamente, y las demás por las familias; de las cuarenta recogidas, tres son hijas de Ciudad Real, diez más residentes habitualmente en esta, otras diez de la provincia, y las restantes de distintos puntos.

La edad en que han caído las menores, es entre los quince y veintiún años, habiendo una deplorabilísima excepción: la de una menor que se perdió a las once años.

Asombrados ante las horrorosas estadísticas, seguimos preguntando:

—¿Cuales son las causas más significativas que hunden a las jóvenes en esa vida siniestra?

—Principalmente la falta de cultura, y el afan de lujo y de riquezas, el ansia desmedida de placeres, la influencia absurda del cinematógrafo, la avaricia de los padres, y mayormente la seducción de los falsos amantes.

—¿Cómo creen pueden sofocarse más eficamente estos hechos denigrantes?

—Pues hoy, son tales las proporciones escandalosas que han llegado a tomar, que ya no caben medidas preventivas, sino represivas, y para eso estamos nosotras; pero ya que no nos ayudan, no debieran estorbarnos.

—¿Quienes constituyen actualmente la Junta de Ciudad Real?

—Dos vicepresidentas: una servidora y doña Angela Cruz; como tesorera doña Joaquina Ochotorena, secretarios don Angel Corrales y don Miguel Ruiz, varios vocales de ambos sexos, y como vocales natos el señor Obispo, el Gobernador civil y el militar, el Presidente de la Audiencia el de la Diputación y el señor Fiscal; el Alcalde, el director del Instituto y el de la Escuela Normal.

—¿Donde radica la secretaría general?

—En el Ministerio de Gracia y Justicia.

—¿Tienen probabilidad para asilar seguidamente a todas las que surjan?

—Aún hay muchas dificultades; se trabaja para colocarlas, porque son más a recoger que la suficiencia de los conventos a recogerlas.

—¿Existen algunos casos que cansadas de esa vida se presentan ellas mismas?

—Sí que las hay, y por lo general no son menores sino mayores, que ya purgaron bastante el delito de su falta.

—¿Luego la obra del Patronato es un gran motivo de regeneración social y moral?

—No le quepa duda; la obra del Patronato es mucho más considerable de lo que aparenta, porque no sólo debemos fijaraos en el número de las que llegamos a reprimir, sino las muchas más que se abstienen por el temor que las reprimen.

—¿Qué formas adoptan para recogerlas?

—Pues las hay entregadas por las autoridades, otras por sus mismas familias, y la mayoría por las denuncias de la Delegación.

—¿En Ciudad Real, hay muchas entregadas por sus familias?

—Desgraciadamente, en esta población, la mayoría son entregadas por sus padres; estas son las llamadas clandestinas que, en realidad son el verdadero cáncer de esta vergüenza.

—¿Y en las casas autorizadas, tienen gran labor?

—Hemos trabajado mucho en ellas y casi se ha conseguido desterrar a las menores; antes si que era un crimen los comercios efectuados con criaturas hasta de ocho años, recuerdo algunas, que las tenían gratuitamente.

—¿No cree V. que en Ciudad Real, ya que no se pueda desterrar en absoluto esos avernos, debieran aislarlos del tráfico y vida de la población?

—Ya lo creo que sí, y precisamente estamos trabajando mucho por conseguirlo; ya hemos logrado cerrar un averno como V. ha dicho, que existía a orillas de un centro de enseñanza; hay otros que, poco poderé, si al menos no consigo trasladarlos de lugar; es un abandono y una vergüenza que se toleren esos comercios en calles donde a cada instante tienen que ser transitadas por familias expuestas a presenciar escenas repugnantes.

¿Es cierto que hay establecimientos públicos en que se reunen personas de ambos sexos con determinados fines?

—Precisamente ese es un caso que ocupa actualmente nuestro estudio; queremos celar mucho ese asunto como así no tolerar en los establecimientos de bebidas, jóvenes que las sirvan.

—¿También se dice que hay pupilas que se pasean por la capital a la hora que les parece?

—Sí, es verdad; yo las veo; a las pobres se les advierte el sello de mal y del vicio bien a lo lejos; esto no puede tolerarlo la Junta y no lo tolerará; no pueden salir sino a horas prefijadas y con un volante del Gobierno.

—¿Y no cree usted que exista otro medio de regeneración que recluirlas en los colegios y conventos?

—Me parece que la única forma es el encierro; yo a muchas las he aconsejado que cosan, que trabajen honradamente, pero dicen que ganan poco, y es que, en verdad, no las gusta trabajar, porque en su desdichada profesión yo no veo lo que ganan; muchas veces, pintándoles sus horrores las digo: pensar que hoy sois como un limón fresco y jugoso que está lleno de vida y de sabia... mañana, después de haberos estrujado excesivamente, sólo quedará de vosotras el estropajo que los hombres arrojaran cruelmente a la basura...

—¿Y ellas qué dicen a todo eso?

—Hay quienes se arrepienten, otras que culpan a los hombres, y también muchas que siguen y mueren siendo malas.

—¿Los hombres en verdad debieran tener una gran responsabilidad ante esas víctimas?

—Sí, y la tienen, puesto que el hombre que atropella a una menor es un criminal; pero ellas mismas los encubren la mayoría de las veces.

—¿Las amas de las casas, dificultarán mucho la labor de la Junta?

—Ya lo creo, y también van muchas a la cárcel; las hemos cogido a veces dos hermanos en la misma casa; niñas de 14 años con partidas falsas donde constaba tenía 23; y otra infinidad de horrores que no se pueden ni decir.

—¿Le proporciona muchas simpatías su cargo y sus trabajos en la tunta?

—Muchas antipatías sí, me llaman rigorista porque cumplo con mi deber y tengo conciencia; siempre realizo mis acciones basada en la ley; por todo, yo reconozco que molesto mucho, pero mis miras son mas altas que todas esas miseras consideraciones, y sigo adelante sin darme nunca por vencida; en esta nobilísima causa he puesto todo mi entusiasmo, toda mi vida, mi amor y mi dinero.

—¿También gravámenes pecuniarios le reporta su cargo?

—Ya lo creo, y yo los sufrago a gusto; muchas veces cuando efectuamos alguna recogida, mientras se coloca en el Hospicio de esta, hasta tramitar su asilamiento definitivo tengo que tenerlas aquí en casa viéndome precisada a ejercer de carcelera.

—¿Luego, habrá también quienes se les escapen después de haberlas recogido?

—No hace mucho tiempo se nos fugaron dos que arrojándose por una ventana del Hospicio asaltaron una tapia y salieron a la calle; también de los colegios se escapan a veces poniendo en peligro su vida; pero siempre se las vuelve a recojer y van a la cárcel.

—¿Reciben muchos donativos para este fin, de aquí de Ciudad Real?

—Algunos, sí; el señor Obispo y el señor Gobernador no nos olvidan; en otras partes también ayudan la Diputación y el Municipio; nuestra Diputación se limita a sufragarnos los gastos de los días que están en el Hospicio; pero, el Ayuntamiento...

—¿Celebran ustedes muchas reuniones sobre asuntos de la Trata?

—Oficialmente una al año, y familiarmente las necesarias para su perfecto desenvolvimiento.

—¿Pertenece usted a otras asociaciones?

—A la de San Vicente de Paúl; soy vocal de La Acción Social de la Mujer católica, a esta por extender la acción de la Trata, con la que se halla identificada; vocal también de la Junta Diocesana, y de infinidad de ellas innumerables de mencionar,

**Continúa esta interviú en cuarta plana**

ARCHIVO MUNICIPAL DE CIUDAD REAL

CUENTO

# LA ORIENTAL

El *Indomable* anció frente a Port Said antes de mediodía; y apenas contestaba las salvas, el capitán desembarcó, a visitar a las autoridades. En cuanto el buque quedó bajo el mando del segundo, el trabajo de a bordo tornóse más risueño, cual si con sólo desprenderse de la cañada autoridad del comandante, el elemento juvenil de la tripulación hiciese predominar su alegría. Los oficiales libres de servicio iban ya subiendo a cubierta vestidos de gala, y al oro de las insignias aconsonantaba, bajo el fulgido sol, el de los cristales de los cañones. El mar, muy movido, flagia en la múltiple cresteria de las olas una osetura inmensa, y de la ciudad, blanca y baja, venía de tiempo una bandada de palomas, que parecían pedacitos desprendidos de la misma ciudad, impacientes de saludar el buque.

—Qué, ¿va usted, al fin, a conocer Oriente, Jáuregui?

El interpelado, un alférez muy jóven, respondió:

—Entro de servicio a las seis: pero, de todos modos, pienso bajar; no tengo paciencia de esperar a mañana.

—Dígale al *Viejo* que le cambie el servicio. Tratandose de usted.....

El *Viejo* era el capitán; y al en este mote no hubiera habido más bromeo respetuoso que propósito de calificarle exactamente, llamale el *Envejecido* habría sido mejor, porque sobre los años tenía la misantropía algo que, a pesar de su edad, ya gestada, acercábalo a esa lenta tristeza que está más allá de los años viriles. Exacto en el deber, cual la debile autoridad militar y náutica vive en cada minuto, nadie, ni aun quienes más tiempo habegaban bajo sus órdenes, podía contar una familiaridad suya. Y sin embargo, en aquel viaje, el teniente Jáuregui parecía haber vulnerado aquel despego inexpugnable. En dos o tres ocasiones, el *Viejo* había trabado conversación con él fuera de actos del servicio, Con solo su juventud, su cara animada sobre el corpacho recio de largos ejercicios gimnásticos, ya proporcionaselo, merecía a ese misterio de la simpatía, el oficialito, que realizaba su primer viaje logró lo que muchos no consiguieron ni con perseverancia ni adulaciones.....

Cuando las palabras, un poco irónicas del envidioso compañero respondían a Jáuregui que de seguro el *Viejo* le permitiría cambiar el servicio, de allá de la dársena separóse la gasolinera, que poco rato después se detuvo junto a la escalera real. Al subir, luego de breve colloquio con el segundo, el capitán dijo:

Los francos de servicio, pueden desembarcar.

Y al ver a Jáuregui dirigirse a la borda, contrajo el gesto y le preguntó:

—¿Va usted a tierra?

—No entro de servicio hasta las seis, mi capitán.

—Sí, sí... Pero.....

Como no conozco Port Said... Además, después de casi un mes de viaje...

—Precisamente por eso... No desembarque, que lo necesito. Hágame el favor de subir y espérame en mi camarote.

—A la orden de usted.

Los compañeros tomaron la lancha, y después de comentar con extrañeza la actitud del *Viejo* y la orden dada a su preferido, se dispersaron en el muelle. Pocos momentos después, el capitán llegó a su camarote en donde Jáuregui le esperaba.

—Siento haber contrariado sus planes...—le dijo.

Y tras un momento de mutismo en el que las contracciones del rostro acusaban el monólogo interior, añadió en tono brusco:

—Después de todo, haga lo que quiere... Si no entra de servicio hasta las seis, puede bajar.

Había tal inacostumbrada sequedad en el modo de hablarle, que Jáuregui no pudo menos de decir:

—Sentiría haber incurrido en alguna falta, mi capitán... Si puedo repararla...

—Y entonces, con ruda ternura, el *Viejo* le puso la diestra en el hombro y, haciéndole sentar, le habló con voz que a poco se fué nublando hasta desfallecer y casi impregnarse de lágrimas:

—Ninguna falta, muchacho... Siéntese... No le he dicho aun que se parece extraordinariamente a un hermano mío que murió hace tiempo. Era menor que yo y también marino. Uno de esos hermanos a quienes el mayor sirve un poco de padre... Al verle a usted, no sé si sufro o gozo la ilusión de verlo a él. Y el parecido no está en las facciones, sino en el tipo, en la voz, sobre todo, y creo que un poco en el carácter... ¡Si viera usted la impresión que me ha producido verlo de gala bajo la toldilla, al subir!... Me pareció un espectro... A él le vi e él aquí a vez... Yo era teniente y él a flórez; yo estaba de servicio, y cuando desembarcaron, lo vi, sin presentimiento alguno bajar la escalera y alejarse... Al regreso, me contó la aventura... ¡Quién iba a suponerle tan funesto transcendencia! Se separó del grupo de oficiales y se internó en la ciudad, ya puede suponer en busca de qué... De lo de siempre, cuando se es joven y se tienen veinte días de embarco, en la vida activa de abordo, respirando el aire tónico del mar. El, como todos, había leído libros sobre Oriente, y sentía la fascinación de lo exótico, de lo misterioso... Su espíritu fino le impidió ir a caer en una de esas casas de vicio cosmopolita... ¡Ojalá hubiese ido! Pero quiso labrarse por sí solo la aventura, y se internó en un dédalo de callejuelas, dispuesto a escoger, a buscar... Muchos días debieron mirarlo lucitadoramente y muchas manos alrearle; él siguió, siguió hasta los arrabales, hasta una de las últimas casucas de un callejón que iba a morir en la campiña ya arenosa... Allí, en una reja, había una mujer joven y bellísima. El la miró, se acercó a hablarle, le pidió permiso para entrar, y ella bajó los ojos... El mediodía era tórrido, como el de hoy, y una voluptuosidad hecha de luz y lasitudes aguzaba los sentidos y penetraba en todo... ¡Ah, con qué acento de entusiasmo me habló de aquellas horas libias, de la grasitud tan pronto sumisa como exaltada con que acogía sus caricias la maravillosa oriental de ojos profundos y cuerpo estremecido!... Al despedirse no quiso aceptarle nada, nada. «Si lo quiero que vuelva». le dijo... «Y que vue vas y no le digas a nadie que has estado aquí...» El salió tambaleándose, ebrio, con esa dicha un poco atónita que producen los sueños realizados; y poco antes de zarpar, cuando el jefe de la cuadrilla de órdenes que nos repostaba de carbón iba a desembarcar, lo llamó aparte para decirle:

—¿Quiere hacerme un favor en tierra? Es cosa de poco... Se trata de comprar la mejor caja de dulces que encuentres y de mandársela, en mi nombre, a una mujer que vive en... No crea que ha pasado nada entre nosotros... P. I bra .. Es que quiero corresponderle de algún modo un rato de charla de iclosa... Le aseguro que si siquiera me dejó besarla a través de la reja.

El hombre tomó el dinero, escuchó con vivo interés las señas dadas minuciosamente en voz baja, y luego, sin dejar una sonrisa fría, que aún hoy el recordarle me irrita de odio y me hiela de espanto:

Me alegro, por el teniente, que haya sido una charla... La mucha cha es incomprensible... Una verdadera hurí... Pero nadie se atreve a transponer su puerta, aunque su padre sea tenso y tiene el olor sano de los fruitos recien maduros... Vive sola y apenas sale... Sus padres murieron de lepra...

Usted no puede suponer la estela de martirio que dejaron aquellas palabras, quien sabe si calumniosas y malvadas. Yo nada supe, pero vi a mi hermano palidecer, consultar libros, sonsacar durante ansiosas conversaciones al doctor, beñarse con saña, envejecer en pocos meses... hasta que el cambio de clima y paisajes, y ese terrible talismán que se llama Tiempo, lo fueron calmando, sin devolverle, ¡ay! su antiguo ser... Pasó un mes, dos, siete... Acendró y tuve que pasar a otro buque... Pero mi alma, a través de la distancia, lo seguía. Y le juro que el día que ocurrió la catástrofe tuve el presentimiento, mejor dicho, la visión tremenda; lo encontraron muerto en su camarote; una bala detuvo para siempre los luqueteles de su corazón. Nadie pudo comprender por qué uno de los oficiales más ricos y jóven, sin deudas y sin amoríos, se suicidaba. Aun entonces, tenía la cara muy fina y el cuerpo atlético, como usted. Al desnudarlo, el médico solo le vió, cerca del cuello, uno de esos grasitos que a tantos le salen el empezar la Primaver...

Perdóneme, teniente, que no le haya dado ocasión para contarle esta historia, para mí tan triste y ocaso para usted tan indiferente... O vídela... Ande, baje, siquiere, que aun tiene tiempo... Además, puede cambiar el servicio.

—Gracias, mi capitán... Permítame quedarme con usted. No bajo.

A. HERNANDEZ CATÁ.

*Este periódico ha sido visado por la censura*

RADIOTELEFONÍA
Por 325 pesetas Estaciones completas muy selectivas, garantizando potente recepción, conciertos de Londres y Madrid
PEDID DETALLES AL ADMINISTRADOR DE CORREOS DE MALAGÓN

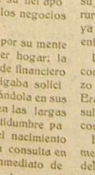
GRAN BALNEARIO
HERVIDEROS DE FUENSANTA
15 kilómetros de Ciudad Real Telef. n.º 192 de C.

GRAN HERVIDERO
UNIVERSALMENTE CONOCIDAS POR SER LAS QUE CURAN RADICALMENTE LAS ENFERMEDADES DE LA MUJER.—ESTERILIDAD.—DESARREGLOS MENSTRUALES.—FLUJOS.—RISMO.—CATARROS DE LA MATRIZ, ET...
GRAN CONFORT, LUZ ELÉCTRICA, TIMBRES EN TODAS LAS HABITACIONES, TELÉFONO, ESPLÉNDIDOS PARQUES, SALÓN DE FIESTAS Y ATRACCIONES, SALA DE LECTURA, PIZARRA PARA SERVICIO TELEFÓNICO INFORMADO DIARIO, AUTOMÓVILES DE CIUDAD-REAL. RESTAURANT A CARGO DE AFAMADO MR. ALBER MAGNON, EXPORTADOR DEL CONTINENTE DE VIDO Y MAITRE HOTEL DEL PALACE HOTEL DE MADRID.
*Al llegar a Ciudad Real, en cualquiera de los trenes del día o de noche, telefonearme en el Bar «La Reforma», de Pedro Giner, frente a la Estación, Teléfono 170*
Pedid folleto ilustrado en las redacciones de los diarios VIDA MANCHEGA y El Pueblo Manchego o directamente a los propietarios, Arenal, 4.—MADRID, Teléfono, 5.100 M.

SE VENDEN Los molinos harineros situados «Los Malvecinos» en esta provincia, uno de cuatro parejas de piedras, cernido, limpio y dinamo para el alumbrado, en término de Fernancaballero, el otro solo el edificio y el salto de agua en el término de Calatrava.--Para tratar, con *Doña Elisa* Corrión de Calatrava.--Para tratar, con *Doña Elisa* Corrión de Calatrava.--2-- principal=*VALLADOLID*.

FABRICA DE AGUARDIENTES, ANISADOS Y LICORES
ESPECIALIDAD: ANÍS DE LA MANCHEGA
SUCESOR DE TELLO HERMANOS
VALDEPEÑAS.—(CIUDAD REAL)

BATERÍA DE COCINA
Y ARTÍCULOS DE PORCELANA
AL PESO Y POR PIEZAS
GRANDES EXISTENCIAS
VENTAS POR MAYOR
MANUEL DE LA HUERTA.-CÓRDOBA

TALLER DE CALDERERÍA
DE COBRE Y HIERRO
CONSTRUCCIÓN DE ALAMBIQUES PARA LA DESTILACIÓN DE ALCOHOLES, ANISADOS Y COÑACS
APARATOS PARA EXTRAER AGUARRÁS Y COLOFONIA | FILTROS DE PRESIÓN Y APARATOS PARA ESCALDAR BOCOYES

EUGENIO GONZÁLEZ GÓMEZ
Cruces, 3.—ALMAGRO
CONSULTESE PARA TODA CLASE DE INNOVACIONES Y APARATOS ESPECIALES.—PLANOS Y PRESUPUESTOS GRATIS

(4) FOLLETIN DE «VIDA MANCHEGA»

JOSEFINA

ALVARO CORRALES CAMACHO

*(Continuación)*

poso. ... ¡Oh, no, por Dios! No ponga usted esa cara.... ¿No será usted maliciosa, Ezquerra! ¡No! ¡No! ¿Eso si que no!..... No me lo perdonaría..... ¿Y su hija? ¿Cómo está Fifí? .... ¿Ha ido este año a visitarla al sanatario? Por más que es en el verano cuando acostumbra a hacerlo.

—Sí, pero este año me he anticipado. Aprovechando una relativa «quietud» de mis negocios, decidí tomarme la vacación antes de tiempo. Por otra parte, Josefina Fifí como ustedes la llaman—tenía gran impaciencia por verme y... Precisamente hace hoy cuatro días que me despedí de ella. Acabo de llegar de Suiza y solo me han traído a Italia mis aficiones al turismo y mis deseos de conocerla. Acaso haya sido mi «buena estrella» la que me ha conducido a Nápoles y traído junto a usted.

—¿Otra vez, Ezquerra? ¿Pero es posible? Menos mal que acaba la pelicula.

El relato del sabio Cide Hamete Benengeli había terminado y la conversación se hizo general.

III

De regreso a España y detenido unos días en Barcelona, Federico Ezquerra, hojeaba revistas y diarios en el *hall* del Hotel Reina Victoria Vano empeño el suyo, tratando de ahuyentar con la lectura de la prensa las obsesionantes ideas que en su imaginación provocara el último encuentro con la Condesa de Sirvent: las columnas en blanco y la insipidez del texto respetado por el censor, no habían de obrar el milagro

Con desalentado gesto atropelló los periódicos sobre el cristal de la mesita y, encendiendo un cigarrillo, se retiró a su habitación La sensación de vacío y aislamiento glacial que hacen experimentar los lujosos cuartos de los hoteles cosmopolitas, agudizó aun más sus nostálgicas meditaciones.

Las blancas paredes cuyo estuco hacían brillar los matinales rayos del Sol, que penetraban por el amplio ventanal, eran como espejos que reflejasen en taumatúrgica fantasmagoria las escenas de su pasado...

...Muy joven entró como «auxiliar de Cajas» en el importante establecimiento de crédito de don Ricardo Egaraz. Sus dotes de contable, el conocimiento de cinco idiomas su probidad y peculiar «don de gentes», le valieron bien pronto el llegar a no ser el hombre de confianza del banquero, que lo nombró su apoderado.

Más tarde, la sorda crisis comercial porque atravesó España a fines del pasado siglo, hizo vacilar la entidad bancaria, colocando a Egaraz en situación difícil, hasta que Federico Ezquerra no toda la pujanza de sus pocos años serenamente y con gran presencia de ánimo, consiguió allegar nuevos recursos, manejar bien *el activo* y hacer frente al agobiante estado, llegando a una completa salvación de los créditos que consolidó para siempre el nombre de la casa.

Desde entonces un fuerte lazo espiritual se estableció entre jefe y subordinado, falleciendo Eg raz algún tiempo después, con la satisfacción de haber casado a su hija Berta con su fiel apoderado e inteligente continuador de los negocios Federico Ezquerra.

Como luminosa ráfaga cruzaron por su mente los años transcurridos en su primer hogar; la enfermedad de Berta; su vida activa de financiero que sin desatender las oficinas prodigaba solici tos cuidados a la paciente, acompañándola en sus viajes y estancias en balnearios; en las largas noches febriles de insomnio e incertidumbre pasadas a su lado. Recordó también el nacimiento de Josefina, su angustia durante la consulta en que los médicos pronosticaron el inmediato desenlace, la muerte de su esposa y después..... aquella niña que vino al mundo como una tea patológica y a la que acababa de visitar en el sanatorio suizo donde, a costa del inmenso sacrificio de la separación la había instalado, como única esperanza de restablecimiento y recobro de la salud.

Luego su afán de olvidar, centuplicando el trabajo; aquellos días de intenso movimiento bancario, de bursátil agitación, de fiebre de oro en que regresaba a su casa satisfecho de los pingües resultados, y sin encontrar otra cosa que la soledad mercenaria y egoista de los criados; la soledad en medio de aquella lujosa amplitud de su morada, tan hondamente saturada de los recurrentes efluvios de aquellas sombras amadas ya desvadecidas por la muerte, la ausencia y enfermedad...

Unos discretos golpes sonaron en la puerta concedido el permiso entró un botones que le entrega de un telefonema acabado de recibir. Era un aviso de conferencia para las doce. Consultó su reloj: solo faltaba media hora para hablar con su gerente.

El espíritu mercantil volvió desde aquel momento a adueñarse de su cerebro, las evocaciones del pasado cedieron su puesto a los números.

(*Se continuará*)

ARCHIVO MUNICIPAL DE CIUDAD REAL

# Información de la provincia

## PEDRO-MUÑOZ

### Fallecimiento

Dias pasados falleció, a los 10 meses de edad el precioso niño Antonito Sánchez Frantón, sobrino del corresponsal de «El Pueblo Manchego» D. Antonio Sánchez.

A sus apenados padres y demás familia acompañamos en su gran dolor, deseándoles suficiente resignación cristiana, como lenitivo a su pena.

### De feria

Por las noticias que llegan a nuestro poder, parece que este año tendremos en nuestra feria la simpática flesta taurina, aun cuando nada concreto se ha ultimado.

De cuanto ocurra, o se ultime mandaré detalles.—C.

## HERENCIA

### Suicidio

Ayer a las 7 de la tarde, y en su domicilio, calle de las Cañeras número 2, puso fin a su vida, disparándose un tiro en la cabeza, la joven de 17 años, María Martín Lorente.

Las causas que han motivado a la desgraciada joven a tomar tan funesta determinación han sido, según parece, la oposición de sus padres a que continuara sus relaciones amorosas.—C.

## Accidentes

Para garantir las indemnizaciones con la Ley de accidentes del trabajo hacer las pólizas con la Compañía de reconocido solvencia Casa de Previsión y Socorro.

Pedir presupuestos y detalles al Agente Principal en C-Real D. Manuel Heredia.—Artagaveitia, 3 pral.

—¿Cómo podrían aplacarse los vicios y las bajas pasiones de la Humanidad?

—Acercándose a Dios; amándole más y temiéndole menos.

—¿Cree usted justo que mientras unos trabajan y no viven, otros vivan sin trabajar?

—Esa es la injusticia más intolerable que soportamos; es un deber de conciencia proponer medios de vida al que no los tenga.

—¿Cual cree usted que es la causa de que haya tantas solteras de clase media?

—Las excesivas pretensiones que tienen muchas de ellas; y respecto a ellos la relajación de la costumbres.

—¿Cómo piensa podría resolverse ese problema?

—Pues con menos pretensiones en las primeras y, mejores costumbres en los segundos.

—¿No le parece que la Mujer debiera tener, como el Hombre, el mismo derecho de elección amorosa?

—No señor; en ese caso, la Mujer se haría libertina y terminaría de perder su encanto.

—¿Tendría usted inconveniente en aceptar un cargo de concejal?

—No sabría defenderme, puesto que para ello no tengo vocación.

—¿Qué me dice de la obra de las señoritas concejales?

—No puedo decirle nada puesto que la desconozco.

—¿Quién le parece que debiera gobernar?

—Un gobierno monárquico que sepa cumplir con su deber.

—¿Qué problemas locales considera de más perentorias solución?

—El de la moralidad.

—¿Y de los nacionales?

—El mismo.

—¿Qué me dice de la libertad de pensamiento?

—Que se debe tener libertad pero sin confundirlos con el libertinaje mis ideas religiosas son arraigadísimas, pero sin caer nunca en el fanatismo.

—¿Cual cree usted que es la lucha más noble de la vida?

—La lucha por nuestro honor y el del prójimo.

—Le parece justo que se haga bien sin saber a quién?

—Si señor, y hasta se debe olvidar el bien que se hizo; hacer bien esperando la recompensa es profanar la acción.

—¿Está usted conforme con el orden de cosas en la Sociedad presente?

—Creo que con ninguna.

—¿Cómo le parece podría hacerse menos cruel la Vida?

—Amándonos más los unos a los otros.

—¿Cree usted justo que mientras unos trabajan y no viven, otros vivan sin trabajar?

—Esa es la injusticia más intolerable que soportamos; es un deber de conciencia proponer medios de vida al que no los tenga.

—¿Cual cree usted que es la causa de que haya tantas solteras de clase media?

—Las excesivas pretensiones que tienen muchas de ellas; y respecto a ellos la relajación de la costumbres.

—¿Cómo piensa podría resolverse ese problema?

—Pues con menos pretensiones en las primeras y, mejores costumbres en los segundos.

—¿No le parece que la Mujer debiera tener, como el Hombre, el mismo derecho de elección amorosa?

—No señor; en ese caso, la Mujer se haría libertina y terminaría de perder su encanto.

—¿Tendría usted inconveniente en aceptar un cargo de concejal?

—No sabría defenderme, puesto que para ello no tengo vocación.

—¿Qué me dice de la obra de las señoritas concejales?

—No puedo decirle nada puesto que la desconozco.

—¿Quién le parece que debiera gobernar?

—Un gobierno monárquico que sepa cumplir con su deber.

—¿Qué problemas locales considera de más perentorias solución?

—El de la moralidad.

—¿Y de los nacionales?

—El mismo.

—¿Qué me dice de la libertad de pensamiento?

—Que se debe tener libertad pero sin confundirlos con el libertinaje mis ideas religiosas son arraigadísimas, pero sin caer nunca en el fanatismo.

—¿Cual cree usted que es la lucha más noble de la vida?

—La lucha por nuestro honor y el del prójimo.

—Le parece justo que se haga bien sin saber a quién?

—Si señor, y hasta se debe olvidar el bien que se hizo; hacer bien esperando la recompensa es profanar la acción.

—¿Está usted conforme con el orden de cosas en la Sociedad presente?

—Creo que con ninguna.

—¿Cómo le parece podría hacerse menos cruel la Vida?

—Amándonos más los unos a los otros.

## Conclusión de la intervió

Comprendemos, por el tiempo, y la extensión de nuestros apuntes, que la intervió se hace interminable.

Pero no nos cansamos de oir a nuestro amable interviuvado.

Considerando sus facultades, su cultura, y sus buenos deseos de informarnos, creemos de interés sumo interrogarle sobre diferentes aspectos del Mundo y de la Vida.

Así, con su debida autorización seguimos preguntando:

—¿Opina que todas las cosas del Mundo son necesarias a la Vida?

—Creo que sí; puesto que lo innecesario para unos es necesario a los otros; esto considerándolo superficialmente, pues visto en aspectos profundos habría que hablar.

—¿Cree usted en la consciencia de la maldad del género Humano?

—Hay mucha gente que hace el mal conscientemente; son malos por naturaleza y emplean todas sus facultades en causar daño al prójimo; pero no haciéndoles caso, resultan ellos los dañados.

—¿De qué forma podría fomentarse más prácticamente la fraternidad universal?

—Obrando siempre inspirados en el Bien sin preocuparnos del «qué dirán».

—¿Considera usted la hipocresía como necesidad para vivir?

Yo no; el origen de todos los males es la falsedad; es un grave error de la Humanidad creer que precisa mentir para vivir; la mentira, es descubierta y hundida por el tiempo; ahora bien: hay que saber decir la verdad revistiéndola para poder presentarla al Murdo.

—¿Cree que si los hombres supieran lo que es una Madre podrían burlar a la Mujer?

—Yo creo que cuando el Hombre burla a la Mujer, llega hasta olvidarse de que es hijo de ella.

—¿No le parece que la fantasía de la Mujer joven causa muchos perjuicios, tanto al Hombre como a ella misma?

—Generalmente muchísimos; la joven con sus exajeraciones pierde el encanto y hace que el hombre la mire y considere como una cosa propia de exhibición.

—¿Considera usted de gravedad las consecuencias de la moda en la Mujer?

—Desde luego que son gravísimas; la moda es un motivo del desquiciamiento del mundo; siguiendo por este camino retrocedemos indudablemente a los tiempos del paganismo.

# INFORMACION LOCAL

## Traslado

Nuestro distinguido amigo y colaborador, el culto maestro nacional don Benigno Zabizarreta, ha sido trasladado de las Escuelas del Hospicio Provincial a la Graduada n.º 1 (San Antón).

## Gobierno civil

Se ha encargado de la Secretaría del Gobierno civil el oficial jefe de Negociado don Francisco Giménez, por ausencia del Secretario señor Martínez Paños.

## Denuncias

El guarda del Parque Gasset, Antonio Alba, ha denunciado a los vecinos de ésta capital, Gregorio García, domiciliado en la fuentes 5, y, a Rafael Montoroso, con domicilio en Calatrava 4, por ser sorprendidos manipulando en las llaves de conducción de aguas de dicho recinto.

La denuncia ha pasado a la Alcaldía.

## Matadero público

Durante el día de hoy se han sacrificado los siguientes reses:

Vacas, 1; terneras, 1; cabras, 5; cbotos, 37; corderos, 4, machos, 1.

## Acerca de las corridas de toros

Consultamos esta mañana a uno de los empresarios de las corridas de nuestra feria, para cerciorarnos de si el ganado que ha de lidiarse en la primera corrida pertenece a la vacada de don Juan Terrones, para disvirtuar rumores y nos manifestó que el ganado es de don Santiago Sánchez Terrones, (Salamanca) que mandará sea almolereo del agrado de nuestra afición.

Esta ganadería fué estrenada en Madrid el año 1882 (12 de octubre); tiene casta de Saltos y Cabreras, y es de admirar su buena presentación del ganado, entre el que son general los pelos castaño y negro.

**Rizonuteína**

Harina de arroz y plátanos Es un alimento exquisito y tiene la propiedad de prevenir y curar la diarrea. DE VENTA EN FARMACIAS DROGUERIAS Y ULTRAMARINOS.

ANUNCIOS OFICIALES

## Banco de España
CIUDAD REAL

Habiendose extraviado el resguardo de depósito transmisible número 1'628, de 15.000 pesetas nominales, en Cédulas Hipotecarias al 4 por 100 del Banco Hipotecario de España, constituido en 10 de Julio de 1909, a favor de Don Miguel Pérez Molina, se anuncia al público por segunda vez, para que el que se crea con derecho a reclamar lo verifique dentro del plazo de un més, a contar desde la fecha de la primera Inserción de este anuncio en la «Gaceta de Madrid» «Vida Manchega» de Ciudad Real, y «El Imparcial» de Madrid, segun determina el articulo 41 del Reglamento vigente del Banco de España, advirtiendose que, transcurrido dicho plazo sin reclamación alguna, se expedirá el correspondiente duplicado de dicho resguardo amulando el primitivo y quedando el Banco exento de toda responsabilidad.

Ciudad Real 8 de Agosto de 1912.

*El Secretario*

ALFONSO SEDEÑO.

—Teniendo más fé y menos egoismo.

No preguntamos más; en estas sus últimas respuestas, creemos ha condensado nuestra afectísima intervinuvada, todo lo que es su alma, su anhelo y su deseo.

. . . . . .

Muchísimo podríamos divagar en torno a la impresión que hemos recibido en nuestra entrevista con doña Matilde Hervás.

La obra de abnegación, altruismo y amor que está realizando como vicepresidenta, inspiradora y alma de la Junta de Represión contra la Trata de Blancas, es tan de interés general, que, gustosos, parte hemos de dedicarle de nuestra atención.

Por hoy, mi espacio ni tiempo nos queda ya...

FRANCISCO OLIVARES.

*En todo despacho de Médico, Abogado, Ingeniero, Arquitecto, etc., y en los de personas acomodadas y de gusto, instalados en esta Provincia debe figurar el Piano Censo de Ciudad Real, que une a su gran utilidad, el servir de ornato y decoración por su tamaño, colorido y fina presentación*

*Adquirido por todos los Centros oficiales de Ciudad Real y Ayuntamientos de la Provincia*

*Se reciben encargos en La Editorial Calatrava, Casa de Reja Morote, Casa Ballester y en la del depositario D. Enrique Pérez.*

JOSE ANTONIO CORTES
PROCURADOR
CRUZ, 6—CIUDAD REAL

Agencia para operaciones con el
Banco Hipotecario de España
préstamos al 5'50 por ciento amortizable a largo plazo.
Unica agencia que funciona en toda la provincia autorizada desde 1914, y opera directamente con el Banco, disponiendo de corresponsales en todos los pueblos importantes.

Seguros de incendios
Sub-dirección de
"La Mutual Franco Española"

lea usted
Vida Manchega

# Madrid-Provincias-Extranje

## MADRID

### El aniversario de la muerte de Cánovas

Con motivo de cumplirse el 28.º aniversario del asesinato de Cánovas del Castillo, *La Epoca* le dedica un sentido recuerdo.

### Los embajadores de Francia y Portugal, en la Presidencia

Conferenció con el marqués de Magez el embajador de Francia.

A las seis de la tarde llegó a la Presidencia el ministro de Portugal.

Los periodistas le preguntaron si traía algo de interés.

### «El Telegrama del Rif», expone la situación del problema de Marruecos

MELILLA.—«El Telegrama del Rif» publica un artículo, contestando al de «El Liberal», de Madrid, del día 4 de los corrientes, ercabando—dice—la falta de la precisión y de la cordura en el estudio del problema de Marruecos».

## SEVILLA

### Y se llama Virtudes

El vecino Manuel Carrión, denunciado a una hija suya llamada Virtudes, la cual ha desaparecido del domicilio paterno en compañía de su novio

### Señalanse movimientos de sumisión en algunas cabilas

FEZ.—Parece señalarse según movimiento de sumisión, que cada vez se va reforzando más a pesar del temor a las represalias de los rifeños, especialmente entre los Beni Ngahia y los Senadjas, deamostrados por el incremente bombardeo de la Aviación. También los Masmudo, de la región de Uazad, parecen querer la sumisión.

**ÓPTICA**
RECETAS DE LOS SRES. OCULISTAS
TALLER DE COMPOSTURAS
Ortopedia—Cirujia—Apósitos
Reja y Ruiz Morote.
CALATRAVA 4

**LIBRERIA**
OBJETOS DE ESCRITORIO—ORTOGRAFIA DE 1.ª Y 2.ª ENSEÑANZA
LITERATURA
Reja y Ruiz-Morote.
CALATRAVA 4

C-REAL. Imp. de VIDA MANCHEGA

**LA CONFIANZA**
FABRICA DE CONSERVAS VEGETALES
PEDRO SALMERON CARRION DE CALATRAVA
(CIUDAD-REAL)
Para garantía de los consumidores, las hortalizas son cultivadas en extensos terrenos propios y preparados AD-HOC, y para obtener los mejores productos, se practica previamenteuna selección de semillas.
El local Fábrica adecuado, reune todos los adelantos modernos, cuenta con maquinaria a vapor perfeccionada para todas las operaciones, con personal apto y con material excelente, trabajándose con esmerado aseo.
VARIEDAD DE CONSERVAS

*Con el fin de ser útiles a nuestros lectores en todos los órdenes de publicidad de este Periódico, hemos establecido una tarifa especial para Esquelas de defunción y aniversario, a insertar en la segunda plana a los siguientes precios y tamaños:*

De una columna de ancho por dos de alto. 10 ptas.
De dos id. de id. por dos de id. 15 id.
De tres id. de id. por dos de id. 25 id.

*Los números sueltos que se pidan valdrán a 10 céntimos y llegando a 100 se cobran ocho pesetas. En la carta que se dirija a esta Administración, acompañando el original, se dirá el día en que se desea la publicación.*

¡AGRICULTORES!...
EL PROBLEMA DE RIEGOS RESUELTO
GRAN CAUDAL DE AGUA CON UN GASTO INSIGNIFICANTE
La "BOMBA PRAT" igualmente puede ser accionada por electricidad, que por cualquier motor.
PEDID CATALOGO Y PRESUPUESTO A AUGUSTO MORENO TELÉFONO, 30 DAIMIEL (C. Real)

LA CATALANA
SOCIEDAD DE SEGUROS CONTRA INCENDIOS
FUNDADA EN BARCELONA EN 1865
DOMICILIO SOCIAL: PASEO DE GRACIA, 2 (PALACIO DE SU PROPIEDAD)
DELEGADO PROVINCIAL: ENRIQUE PÉREZ PASTOR CABALLEROS, 4 TELÉFONO, 20 CIUDAD REAL
REPRESENTANTES EN TODAS LAS POBLACIONES. PARA FACILITAR LAS CONSULTAS DE SUS ASEGURADOS
LA PREVISIÓN NACIONAL ASEGURAD VUESTROS CAUDALES CONTRA EL ROBO EN ESTA COMPAÑIA FILIAL DE "LA CATALANA", Y CUYOS REPRESENTANTES SE HARÁN LAS PROPOSICIONES

PEDID EN TODAS PARTES
ANÍS MARTE
EL MEJOR DE SUS SIMILARES
ALMACENISTAS, CAMPOS, MARTÍNEZ
CIUDAD REAL
SE SOLICITAN REPRESENTANTES

ARCHIVO MUNICIPAL DE CIUDAD REAL